



Welcome and Support for LGBTIQ Refugees



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Wirst du aufgrund deiner Sexualität oder deiner Geschlechtsidentität in deinem Herkunftsland verfolgt oder diskriminiert?

Die Gruppe Queer Base hilft und unterstützt Lesben, Schwule, Bisexuelle, Trans*- und Interpersonen (LGBTIQ*), die nach Österreich geflüchtet sind.

Wir befinden uns in der Türkis Rosa Lila Villa, dem Community-Zentrum (einem Haus) für Lesben, Schwule und Trans*Personen in Wien.

Die Villa ist ein Ort für Beratung, Kommunikation und zur gegenseitigen Bestärkung und Unterstützung von und für Lesben, Schwule, Bisexuelle, Trans*Personen, Inter und Queers.

Bei uns finden regelmäßige Asylberatungen statt, an die sich alle mit Fragen zum Thema Asyl und LGBTIQ* gerne wenden können.

Wir bieten Vernetzung mit der Community, Unterstützung in sozialen Belangen und versuchen bei Rechtsfragen an kompetente Stellen zu vermitteln.

Wir können leider keine Rechtsvertretung anbieten, stehen aber in Kontakt mit Anwält_innen, die sich mit Fragen zu Lesben, Schwule, Bisexuellen, Trans*Personen, Inter und Queers auf der Flucht auskennen.

Es gibt jeden Donnerstag ab 20 Uhr die Möglichkeit sich im Freiräumchen im ersten Stock unseres Hauses auszutauschen, zu vernetzen und kennenzulernen!

Wir organisieren auch Wohnraum für Flüchtlinge/Asylsuchende, die wegen der Verfolgung aufgrund ihrer sexuellen Identität/Orientierung nach Österreich gekommen sind.

Du findest uns unter:

Adresse: Linke Wienzeile 102, 1060 Wien
Erreichbarkeit: U4 | 12A | 13A | 14A Pilgramgasse

Webseite: www.queerbase.at

Email: asylum@queerbase.at

Telefon: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria

Are you persecuted or discriminated against in your country of origin because of your sexuality or your gender identity?

The group Queer Base helps and supports lesbians, gays, bisexuals, trans*- and inter persons (LGBTIQ) who have fled to Austria.

We are located in the Türkis Rosa Lila Villa, a community center (a house) for lesbians, gays and trans* people in Vienna. The Villa is a space for consultation, communication and for mutual encouragement and support from and for lesbians, gays, bisexuals, trans* people, inter persons and queers.

We offer regular asylum counseling, open to everyone with questions relating to asylum and LGBTIQ* issues.

We offer networking with the community, support in social matters and references to competent legal advice centers.

Unfortunately, we can not provide legal representation, but we are in contact with lawyers who are knowledgeable about questions regarding lesbians, gays, bisexuals, trans* persons, inter persons and queers fleeing persecution.

Every Thursday, starting at 8pm, the "Freiräumchen" takes place in the first floor of the Villa, where you can exchange ideas, network and get to know the community.

We also arrange housing for refugees/asylum seekers who are persecuted because of their sexual identity/orientation.

You can find us at:

Address: Linke Wienzeile 102 1060 Vienna
Accessibility: U4 / 12A / 13A / 14A Pilgramgasse

www.queerbase.at

Email: asylum@queerbase.at

Phone: 0043 664 6594171

Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

اذا كنت ملاحق او تمت محاكمتك او تم تمييزك في بلدك بسبب ميولك الجنسية(المتحولات و المتحولين جنسيا و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ ثنائي الجنس) اتصل بنا نحن هنا لمساعدتك

المجموعة Queer Base توفر ألساعد ل المثليات و المثليين الجنس، مزدوجين الميول الجنسية، المتحولات و المتحولين جنسيا و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ ثنائي الجنس الذين لجؤ الى النمسا.
مقرنا في Türkis Rosa Lila Villa التي هي عبارة عن مقر للمثليات و المثليين الجنس، مزدوجين الميول الجنسية، المتحولات و المتحولين جنسيا و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ ثنائي الجنس في فيينا.
ال Villa مقر ل للمساعد و تقديم النصائح/ المشورة من ناحية قانونية او نفسية و مسانده بعضاً البعض.
في مقرنا تتوفر الاستشارة القانونية في أمور متعلقة بموضوع اللجوء او استشارات متعلقة بموضوع حقوق المثليات و المثليين الجنس، مزدوجين الميول الجنسية، المتحولات و المتحولين جنسيا و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ ثنائي الجنس.
تقدم فرصة الاتصال و التواصل مع المجتمع بالإضافة الى إمكانية إصالح استفساراتكم ل جهات قانونية لغرض الوصول الى أوثق المعلومات بما يتعلق ب قضيتكم و تقديم النصيحة او المعلومات لكيفية التأقلم مع النظام الاجتماعي بما يتعلق بنظام المساعدات الاجتماعية.
ليس بإمكاننا إرسال محامي مع الأشخاص أثناء المقابلات القانونية المتعلقة بموضوع اللجوء لكن عندنا اتصالا مع محامين مختصين بشؤون اللجوء فلذلك بإمكاننا افادتك بقدر المستطاع.
كل يوم خميس بعد الساعة الثامنة مساءً تجدونا في الطابق الاول و يسرنا استقبالكم للتعارف و الإجابة عن استفساراتكم.
نحن ننظم أيضا سكن لطالبي اللجوء في النمسا الذين تعرضوا للمضايقات او التحرش الجنسي او الاذلال او الملاحقة بسبب توجهاتهم الجنسية المثليات و المثليين الجنس، مزدوجين الميول الجنسية، المتحولات و المتحولين جنسيا و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ ثنائي الجنس)

تجدونا على صفحة الإنترنت: www.queerbase.at

الإيميلات الالكترونية asylum@queerbase.at

التفون: 0043 664 6594171

العنوان: Linke Wienzeile 102, 1060 Wien

كيف تجدونا: بالقرب من محطة المترو Pilgramgasse U4 او باستخدام الباص 13A | 14A | 12A

Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

بنياد (مركز) دگر باشان

خوش آمدگویی و حمایت از پناهجویان همجنسگرا (LGBTIQ) در اتریش.

آیا به دلیل گرایش جنسی یا هویت جنسیتان در وطن خود مورد تعقیب قانونی یا تبعیض واقع شده اید؟

تشکل "Queer Base" حامی و یاری رساننده به (LGBTIQ) همجنسگرایان زن و مرد، دوجنس گرایان، تراجنس گرایان و دگر باشانی می باشد که به اتریش مهاجرت می کنند.

ما در "Türkis Rosa Lila Villa" حضور داریم که مرکز جمعیت (یک خانه؟) همجنسگرایان و تراجنس گرایان در وین می باشد.

این ویلا مطی برای مشاوره، ارتباط و تقویت متقابل و حمایت همجنسگرایان، دوجنس گرایان و دگر باشان است.

ما به طور منظم مشاوره های مربوط به مسائل پناهندگی برگزار می کنیم و با کمال میل پذیرای تمام افرادی خواهیم بود که در مورد موضوع پناهندگی و همجنسگرایان سوالاتی دارند.

ما ارتباط با انجمن، حمایت را ارائه می دهیم و تلاش ما بر این است که از طرق قانونی، شرایط شایسته و بایسته ای را پناهجویان LGBTIQ فراهم سازیم.

متأسفانه ما قادر به پیشنهاد دادن هیچ وکیل یا نماینده قانونی نیستیم، اما در تماس با وکلای مجرب در زمینه مسائل مربوط به پناهندگی همجنسگرایان زن و مرد، دوجنس گرایان، تراجنس گرایان و دگر باشان، هستیم.

هر پنجشنبه از ساعت 20:00، فرصتی برای شما فراهم است که در "Freiräumchen" در طبقه اول خانه ما، برای ارتباط و آشنایی با ما، حضور پیدا کنید.

ما همچنین برای پناهجویان/پناهندگانی که به علت هویت/گرایش جنسی خود تحت پیگرد قانونی هستند و به اتریش آمده اند، محل سکونتی را سازماندهی میکنیم.

اطلاعات تماس:

وب سایت: www.queerbase.at

ایمیل: asylum@queerbase.at

تلفن: 6594171 664 0043

آدرس: Linke Wienzeile 102, 1060 Wien

نرسرسي از طريق حمل و نقل عمومی: U4 | 12A | 13A | 14A Pilgramgasse



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Cinselliğin yada cisiyet kimliğinden dolayı ülkende ayrımcılık gördün mü, yada bundan dolayı takibata uğradın mı?

Queer Base grubu Avusturya'ya kaçan lezbiyen, gey, biseksüel, trans* ve inter kişilere (LGBTIQ*) yardım ve destek sunmaktadır.

Yerimiz Turkuvaz Pembe Villa (Türkis Rosa Lila Villa) isimli lezbiyen, gey biseksüel trans kişilerin Viyana'daki merkezindedir. Villa'da lezbiyen, gey, biseksüel trans kişilere, inter* ve queerlere danışmanlık, görüşme imkanları ve destek sunulmaktadır.

Düzenli olarak iltica ve LGBTIQ* konularında danışmanlık hizmeti sunmaktayız. Bu konularla ilgili herhangi bir sorunuz ile bize gelebilirsiniz. Viyana'da LGBTIQ* lar ile bağlantı kurmak, sosyal sorunlar ile ilgili konularda yardımcı olmaya çalışıyoruz. Hukuksal konularda ise bilgili ve konuya hakim merci ve kurumlara yönlendiriyoruz.

Maalesef hukuksal danışmanlık hizmeti sunamıyoruz, ancak lezbiyen, gey, biseksüel, trans* kişiler, inter ve queerlerin ilticası ile ilgili konularda uzman olan avukatlar ile temas halindeyiz.

Her Perşembe saat 20.00 de merkezimizin birinci katında bulunan serbest odada görüşme, tanışma ve bağlantı kurma imkanı mevcuttur.

Cinsel kimliği yada eğiliminden dolayı Avusturya'ya gelen mülteci ve ilticacılar için kalacak yer ayarlamaya çalışıyoruz.

Bizi buralardan bulabilirsiniz:
Adres: Linke Wienzeile 102, 1060 Wien
Ulaşım: U4 | 12A | 13A | 14A Pilgramgasse

Web sitesi: www.queerbase.at
Email: asylum@queerbase.at
Telefon: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Tu li welatê xwe ji ber berêxwedayîna zayendî yan jî nasname xwe ya zayendî, tê şopandin û dijmintiyê diji?

Koma Queer Base piştgirî û alîkarîyê dide ji bo kesên lezbiyen,gey,biseksüel,Trans*- û Inter(LGBTIQ*) yên ku heta Awistiryayê revîyane

Cihê me Türkis Rosa Lila Villa ye.Ev der navendekî ji bo kesên lezbiyen,gey,biseksüel,Trans* an li Viyana ye.

Li ba me biserûber şewirmendiyên penabertiyê heye.Bi wê awayî herkes dikare li ser mijarên penabertî û LGBTIQ* bi pirsên xwe re were cem me.

Em we bi civaka xwe re didin naskirine û pirsên we di derbarê hiqûqî de digihînin cihên eleqedar.

Em nikarin temsîliyeta hiqûqî çêkin, lê em bi parêzeran(avuqat) ve di nav têkilî de ne, yên kû tiştên li ser LGBTIQ* yên penaber baş nasdikin.

Wekî din di her roja pêncşemê de ji seat 20ê pê ve li Freiräumchen ê li asta yekê li Xaniyê me şewirmendî,tekilî,xurtkirina tevhev û piştgiriyê di nav kesên lezbiyen,gey,biseksüel,Trans*,Inter û Queeran heye.

Ji bo penaberên ku, ji ber berêxwedayîna zayendî yan jî ji ber nasname xwe ya zayendî hatinê şopandin û xwe gihandine Awistiryayî,em cihê rûniştinê(odê,xanî) ji li dar dixin.

Tu dikarî me li vir bibînî:
Adresse: Linke Wienzeile 102, 1060 Wien
Erreichbarkeit: U4 | 12A | 13A | 14A Pilgramgasse

Webseite: www.queerbase.at
Email: asylum@queerbase.at
Telefon: 0043 664 6594171

Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

অস্ট্রিয়া আগত সমকামী গ্ৰুপ কে স্বাগতম

আপনি কি সমকামী হওয়ার কারণে অথবা লিঙ্গ পরিচয়জনিত কারণে আপনার নিজ দেশে অত্যাচার অথবা বৈশেষের শিকার

যে সমস্ত সমকামী এবং হিজড়া শরণার্থী অস্ট্রিয়াতে এসেছেন তাদের আইনী এবং অন্যান্য সহজগিতা প্রদান করতে Queer Base আপনার পাশে।

আপনি আমাদের কে তুরকী রজালীলা ডিলা নামক বাড়িতে পাবেন, যেটি ডিঙ্কনাতে বসবাসরত সমকামীদের / সাধারণদের আড্ডা খানা এবং পরামর্শ কেন্দ্র হিসাবে ব্যবহার হয়। আমাদের কাছে নিয়মিত সমকামী শরণার্থী সংক্রান্ত সবধরনের প্রশ্ন ও আইনী সহায়তা পেতে পারেন যা আপনি আপনার শরণার্থী জটিলতায় কাজে লাগাতে পারেন। কমিউনিটির সাথে যোগাযোগে আমাদের আন্তরিকতা সামাজিক ইস্যুতে সহযোগিতা এবং উপযুক্ত আইনী পরামর্শ সেবা প্রদান করে থাকি।

দুর্ভাগ্যবশত আমরা কোন আইনী প্রতিনিধি দিতে পারিনা। তবে আমরা উপযুক্ত আইনজীবীর সাথে ফ্রি পরামর্শের বেবস্থা করে থাকি যে পরামর্শগুলো সমকামীতার কারণে আপনার পালিয় আসা এবং শরণার্থী প্রক্রিয়ার গুরুত্বপূর্ণ বিষয়গুলো অবগত হওয়া এবং শরণার্থী প্রক্রিয়ায় খুব ভালদুর্ভাগ্য রাখবে।

যোগাযোগ ও পরিচিতির সুবিধার্থে প্রত্যেক বৃহস্পতিবার রাত ৮টা থেকে আমাদের বাড়ির দ্বিতীয় তলায় পাঁচি বেবস্থা করা হয়।

আমরা সমকামী শরণার্থীদের জন্য বাসস্থানের বেবস্থা করে থাকি।

আমাদেরকে নিগন্তু ঠিকানা পাওয়াযাবে।

Linke Wienzeile 102, 1060 Wien
Metro: U4 | 12A | Bus 13A | 14A Pilgramgasse

Internet: www.queerbase.at
Email: asylum@queerbase.at
Tel: 0043 664 6594171

Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Хуш омадед, намояндагони ЛГБТИ. Мо хурсандем, ки ба шумо кумаки худро мерасонем. Кумаки мо ба он шаксоне расонида мешавад, ки холо дар Австрия чойгиран.

Шумо дар мамалакати худ, дар зери дискриминация будед, чун ки Шумо хамчинсгаред?
Руйафтода нашавед имруз Шумо танхо нестед, мо ба Шумо ёри медихем!
Гурухи Queer Base кумаки худро ба намояндагони ЛГБТИ дароз мекунад, ки холо дар Австрия чойгиранд, ва мехоханд панохия (гуреза) байналхалкиро пурсанд

Ташкилоти мо дар Вена чойгир шудааст, ин маркази махсус барои намояндагони ЛГБТ мебошад дар бинои «Роза Лиля Вилла».
Роза Лиля Вилла ин марказе аст, ки, барои намояндагони ЛГБТИ махсус ташкил дода шудааст. Шумо дар ин чой метавонед истирохат кунем, дар харгуна чамомоадхо иштирок намоед, ва дустони навро пайдо мекунед.

Ташкилоти мо ба шумо дар хали масалахои гирифтани сатхи гуреза ерии худро ба тарзи консултацияхои хукуки медихад.

Инчунин ташкилоти мо, метавонад ба шумо ёрии худро дар халии дигар масалахои ичтимоии харруза дастгири кунад.

Афсус ташкилоти мо наметавона ба шумо хукукшиноси махсусро барои халли масалахои шумо диҳал, лекин мо метавонем шуморо бо ташкилотхои махсуси хукуки, пайваст намояд.

Хар рузи паншанбе соати 20:00 имконияти омадани худро ба ташкилоти мо доред, дар и чой шумо метавонед пешниҳодхои худро ба намояндагони мо ирсол намоед ва шиносии нав пайдо кунед!

ташкилоти мо инчунин кумаки худро дар дарёфти хучра барои зиндаги намуда кумаки мерасонад.

Сурогахои мо барои тамос гирифтани, ё вохурдан:

Сурогами ташкилоти мо:
Linke Wienzeile 102, 1060 Вена
Инчунин шумо метавонед аз наклиот зерин
A12, A14, A14 ва U4 (то истохи Pilgramgasse)
истифода баред.

Пайёмаи ташкилоти мо: www.queerbase.at
Почтаи электрони: asylum@queerbase.at
Телефон барои тамос: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Нагахь санна хьуна хьайн Даймахкхяхь дег'ан я психически г'ело ййнахь, я дискриминировать винахь (ййнахь), хьайн сексуальны ориентаци бахьнахь, я гендарный идентичность доллархилар бахьнахь, х'ета хьуна г'ода кича ду тхо.

Тоба Queer Base г'о даьш ю лесбиянкам, геям, бисексуалам, трансексуалам кхи (ЛГБТКИ), Австрахь мехкхюкъяра г'о лохьуш болу берш.

Тхо карор ду хьуна Türkis Rosa Lila Villa, юкъяра юкьметтигахь лесбиянкши, гейн, бисексуалши, трансексуалши Венахь.

Rosa Lila Villa меттиг ю консультацши, кьамаьл да, вовше лесбиянкашан, геян, бисексуалшан, трансексуалашан г'о да.

Тхо долчать ю гуттаралра консультацш шу хаттарашна жоплада кича, муха ло мехкхюкъяра г'о Австрахь. Лхузигахь шу аьтто хир бу шайна оьшуш долу хаттар дала. Тха уьйр ю кхи йолу организацишца. Тхо шуьна социальный хаттарашна жопдала кича ду. Тедалца долу хаттарша а кхача да хьовсу тхо.

Амма тха аьтто бац шуна адвокат лаца, амма бакь ду тхуна бевза дика адвокатш, кхидолу адамаша мехкхюкъяра г'о лесбиянкашан, геян, бисексуалшан, трансексуалашан йалара хаттарашна дик жоп дала а, шун г'о да а кич болу.

Х'ора еари дийнахь 20 сахьт т'ера дуйнхьа шу аьтто бу шай идеясаца хица дала муьлха а мукъа йолу х'усам чохь дубхарлера этаж т'аьхь тха ц'а чохь. Кхиь шу аьтто бу шай контактш вовше йалла, вовше дозва а.

Тха кхиь Австрахь мехкхюкъяра г'о лохьушдолу адамашна, шейн сексуальный ориентаци бахьнехь, я гендарный идентичности бахьнехь, х'усам, я чохь йалла аьтто бу.

Тхо карор ду шуна:

Вы можете найти нас по адресу:

Накь: Linke Wienzeile 102, 1060 Вена

Тходолчу дахкхало:

U4 | 12A | 13A | 14A остановка Pilgramgasse

Веб-сайт: www.queerbase.at

E-mail: asylum@queerbase.at

Телефон: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Были ли Вы подвергнуты в Вашей стране происхождения физическому или психологическому насилию или дискриминации из-за вашей сексуальной ориентации или вашей гендерной идентичности? Если да, то:

Группа Queer Base помогает и поддерживает лесбиянок, геев, бисексуалов, трансексуалов - и (ЛГБТКИ), ищущих международную защиту в Австрии.

Мы находимся в Türkis Rosa Lila Villa, в общинном центре для лесбиянок, геев и трансексуалов в Вене.

Rosa Lila Villa является местом для консультаций, общения, взаимной помощи и поддержки лесбиянок, геев, бисексуалов, трансексуалов.

У нас есть регулярные консультации для Вас по вопросам предоставления убежища в Австрии, на которых Вы можете задать интересующие Вас вопросы о предоставлении убежища в Австрии, а также на темы ЛГБТКИ.

Мы предлагаем связь с сообществом, поддержку в социальных вопросах, а также пытаемся решать правовые вопросы в компетентных органах.

К сожалению, мы не можем предоставить Вам юридическое представительство. Но мы находимся в контакте с адвокатами, а также с людьми, которым хорошо знакомы проблемы лесбиянок, геев, бисексуалов, трансексуалов, ищущих убежище.

Каждый четверг с 20 часов есть возможность обмениваться идеями в любом свободном помещении на первом этаже нашего дома, обмениваться контактами и узнавать друг друга!

Мы также обеспечиваем беженцев жильем / лиц ищущих убежища, которые приехали в Австрию из-за преследований из-за своей сексуальной идентичности / ориентации.

Вы можете найти нас по адресу:

Адрес: Linke Wienzeile 102, 1060 Вена

К нам можно добратсь на:

U4 | 12A | 13A | 14A остановка Pilgramgasse

Веб-сайт: www.queerbase.at

E-mail: asylum@queerbase.at

Телефон: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Ласкаво просимо. Ми раді вітати представників ЛГБТКІ прохачів притулку в Австрії.

Чи були Ви піддані у Вашій країні походження фізичному або психологічному насильству або дискримінації через вашу сексуальну орієнтацію або вашої гендерної ідентичності? Якщо так, то:

Група Queer Base допомагає і підтримує лесбіянок, геїв, бісексуалів, транссексуалів - і (ЛГБТКІ), що шукають міжнародний захист в Австрії.

Ми знаходимося в Türkis Rosa Lila Villa, в громадському центрі для лесбіянок, геїв і транссексуалів у Відні.

Rosa Lila Villa є місцем для консультацій, спілкування, взаємної допомоги та підтримки лесбіянок, геїв, бісексуалів, транссексуалів.

У нас є регулярні консультації для Вас з питань надання притулку в Австрії, на яких Ви можете задати питання про надання притулку в Австрії, а також на теми ЛГБТКІ. Ми пропонуємо зв'язок зі спільнотою, підтримку в соціальних питаннях, а також намагаємося вирішувати правові питання в компетентних органах.

На жаль, ми не можемо надати Вам юридичне представництво. Але ми перебуваємо в контакті з адвокатами, а також з людьми, яким добре знайомі проблеми лесбіянок, геїв, бісексуалів, транссексуалів, які шукають притулок.

Щочетверга з 20 години є можливість обмінюватися ідеями в будь-якому вільному приміщенні на першому поверсі нашого будинку, обмінюватися контактами і пізнавати один одного!

Ми також забезпечуємо біженців житлом / осіб які шукають притулку, які приїхали до Австрії через переслідування через свою сексуальності / орієнтації.

Ви можете знайти нас за адресою:
Адреса: Linke Wienzeile 102, 1060 Відень
До нас можна добратися на:
U4 | 12A | 13A | 14A зупинка Pilgramgasse

Веб-сайт: www.queerbase.at
E-mail: asylum@queerbase.at
Телефон: 0043 664 6594171



Queer Base – Welcome and Support for LGBTIQ Refugees in Austria.

Faites-vous l'objet de poursuite ou de discrimination dans votre pays d'origine à cause de votre sexualité ou de votre identité de genre?

Le groupe Queer Base apporte son aide et son soutien aux lesbiennes, gays, bisexuel-l-es, personnes transsexuelles et intersexuelles (LGBTIQ*), qui ont fui en Autriche.

Nous nous trouvons dans le centre lesbien et gay appelé Türkis Rosa Lila Villa qui accueille les lesbiennes, gays et personnes transsexuelles à Vienne.

La Villa est un centre de conseil, de communication, d'aide et d'entraide pour les lesbiennes, gays, bisexuel-l-e-s, les personnes transsexuelles et intersexuelles.

Nous offrons des conseils et du soutien sur toutes les questions concernant l'asile et les droits des LGBTIQ à toutes les personnes qui en ont besoin.

Nous permettons de nouer contact avec la communauté, nous vous aidons dans les questions sociales et nous vous mettons en contact avec les personnes compétentes si vous avez besoin d'assistance juridique.

Malheureusement nous ne pouvons pas vous représenter officiellement mais nous pouvons vous mettre en contact avec des avocat-e-s qui sont spécialisé-e-s dans les questions concernant les lesbiennes, les gays, les bisexuelles, les personnes transsexuelles et intersexuelles qui ont fui leur pays.

Tous les jeudi soir à partir de 20 heures nous nous retrouvons au premier étage de la maison rose (Türkis Rosa Lila Villa) pour faire connaissance et nouer des contacts.

Nous nous occupons également de rechercher des logements pour les réfugié-e-s et les demandeurs et demandeuses d'asile qui ont fui en Autriche en raison de leur identité/orientation sexuelle.

Vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante:
Adresse: Linke Wienzeile 102, 1060 Vienne
Transports en commun:
Metro U4 | Bus 12A | 13A | 14A Arrêt Pilgramgasse

Site internet: www.queerbase.at
Email: asylum@queerbase.at
Téléphone: 0043 664 6594171



Arabisch

إذا كنت ملاحق أو تمت محاكمتك أو تم تمييزك في بلدك بسبب ميولك الجنسية (المتحولات والمتحولين جنسياً و مزدوجي الأعضاء التناسلية/ثنائي الجنس) اتصل بنا نحن هنا لمساعدتك

Farsi

آیا به علت گرایش جنسی یا هویت جنسیتان، در کشور خود مورد آزار یا تبعیض واقع شده اید؟ برای مشاوره یا حمایت با ما تماس حاصل فرمائید.

Türkisch

Kendi ülkende cinsel yönelimin yada cinsiyet kimliğinden dolayı şiddet veya ayırıcılık mı yaşıyorsun? Bizde danışmanlık ve yardım bulabilirsiniz.

Kurdisch

Tu li welatê xwe ji ber berêxwedayîna zayendî yan jî nasname xwe ya zayendî hovitî û dijmintiyê dijî? Tu dikarî li ba me alîkarî û şawermendî bibînî.

Bangla

আপনি কি আপনার নিজদেশে সেক্সুয়াল ওরিয়েন্টেশন যৌন স্বিকৃতি-বোধ অথবা লিঙ্গ শনাক্তকরণ এর কারণে নির্যাতিত অথবা বৈষম্যের শিকার? তাহলে পরামর্শ এবং সহযোগিতা পেতে আমাদের সাথে যোগাযোগ করুন!

Tajik

Шумо дар мамалакати худ, дар зери дискриминация будед, чун ки Шумо хамчинсгаред? Руйафтада нашаваед имруз Шумо танҳо нестед, мо ба Шумо ёри медихем!

Tschetschenisch

Нагахъсанна хьо хъайн Даймахкхъахъ дискриминировать винахъь (йнахъь), хъайна сексуальной ориентации бахънехъь, нагахъсанна хъун тхъоьгар Го эшахъь тхъоьга кехат яза де.

Russisch

Вы были дискриминированы в своей стране из-за своей сексуальной ориентации? Обратитесь к нам за помощью.

Ukrainisch

Якщо панове були дискриміновані в своїй країні праз свою сексуальну орієнтацію. Зверніться до нас.

Belarussisch

Калі спадарства было дэскрымінавана ў сваёй краіне з-за сваёй сэксуальнай арыентаванасці. Зьвярніцеся да нас.

Spanisch

¿Estás perseguido/a o discriminado/a en tu país por causa de tu orientación sexual o de tu identidad de genero? Ponte en contacto con nosotros/as si tienes preguntas o necesitas apoyo.

Armenisch

Եթե դուք ծեր երկրում ձեր սեռական կողմնորոշման պատճառով ենթարկվելիք խտրականության, խնդրում ենք կապվել մեզ:

Französisch

Faites-vous l'objet de persécutions ou de poursuites dans votre pays d'origine à cause de votre orientation sexuelle ou de votre identité de genre ? Contactez-nous si vous désirez un conseil ou du soutien.

Englisch

Are you persecuted or discriminated in your country because of your sexual orientation or gender identity? Contact us for counseling and support.

Deutsch

Wirst du aufgrund deiner Sexualität oder deiner Geschlechtsidentität in deinem Herkunftsland diskriminiert und verfolgt? Kontaktiere uns, wenn du Hilfe und Unterstützung brauchst.



asylum@queerbase.at 0043 664 6594171